

英文

Warranty for Loss before Insurance Declaration

Warranted free from any claim arising out of any loss or accident in case this Company proves that the Assured, NIPPON EXPRESS COMPANY, LIMITED (NITTSU), or their servants &/or employee were aware of a loss or accident happened before the date Nippon Express accept an instruction from customer(s) to arrange marine cargo insurance on behalf of them.

試訳

付保代行依頼日以前に生じた損害不担保のワランティ

当保険会社は、その損害または事故が日本通運社が付保代行依頼を受けた日以前に生じたことを、被保険者・日本通運社およびその使用人・従業員が知っていたことを立証した場合は、その損害または事故によって生じた一切の求償をてん補する責に任じない。